

## L'assemblée générale annuelle s'est tenue le 9 avril 2016.

Le point fort de l'année 2015 a été la maintenance des 3 sites qui avaient bénéficié d'un accès à l'eau propre en 2010, 2012 et 2013 et dont les installations rencontraient des soucis techniques. Trois ingénieurs et techniciens ont fait le déplacement depuis la France pour apporter avec succès les corrections nécessaires.

En septembre, l'Agence des Micro-Projets, qui a financé en partie le 4ème site d'accès à l'eau propre, a contrôlé cette installation située à l'école maternelle de Cach Linh.

A l'école maternelle de Lung Nguu, le financement participatif nous a permis d'équiper la nouvelle salle d'expression artistique. 3 434 € nets ont été récoltés, sur un objectif de 1 200 €. 87 donateurs se sont mobilisés pour ce projet qui a été inauguré le 7 mai en présence des autorités locales par des danses exécutées par les enfants.

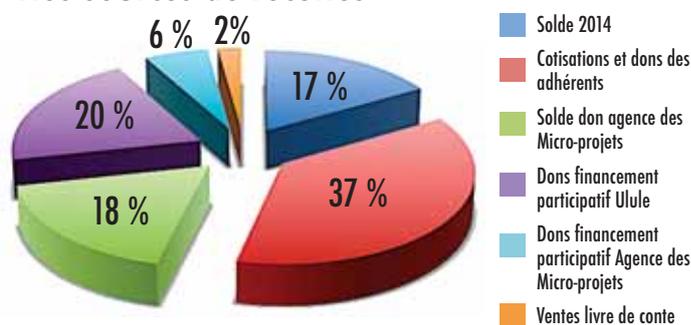
Des compléments d'équipements ont été apportés au 2ème semestre tels que pose de carrelage, bétonnage de la cour, acquisition de matériel sonore, construction d'une estrade extérieure. Le collège de Lang Hoai n'a pas été oublié puisque nous avons contrôlé et réparé les équipements pédagogiques financés par notre association.

## Bilan financier 2015

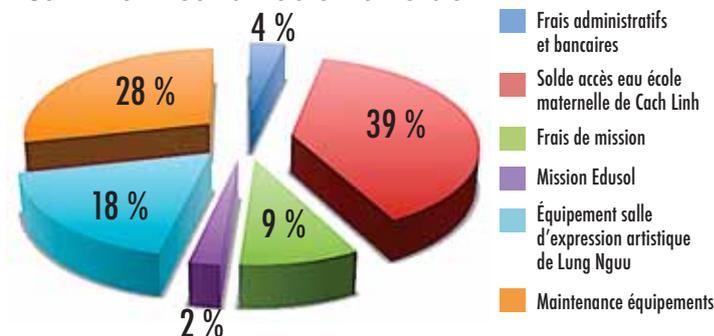
L'année a été riche en actions qui ont été financées par une augmentation, par rapport à 2014, de près de 50 % de nos recettes : nous avons reçu le solde de la subvention de l'Agence des Micro-projets pour l'accès à l'eau à l'école maternelle de Cach Linh et les particuliers, adhérents et non adhérents, ont fait

preuve d'une véritable générosité, plus de 10 000 € ! Il est vrai que nous avons inauguré le financement participatif et que notre généreux donateur Gabriel s'est une nouvelle fois mobilisé. Nous les remercions tous. Nous avons également créé une nouvelle source de recettes avec la publication à compte d'auteur d'un livre de conte illustré par les enfants de l'école maternelle de Lung Nguu. L'exercice 2015 se termine avec un solde créditeur de 4 936 €.

### Nos sources de recettes



### Comment est affecté votre don



BUREAU	Présidente	Vice-Président	Secrétaire	Trésorière
	Lydia Chu Van Loir	Alain Chu Van	Catherine Dam Van	Sylvie Dam Van

### APPEL A COTISATION 2016

Coupon à renvoyer avec votre règlement libellé à l'ordre de **DAM CHU Association Franco-Vietnamienne** à :  
Catherine DAM VAN, 93bis rue Pierre Brossolette 95200 Sarcelles

Je soussigné ..... souhaite devenir membre de **DAM CHU Association Franco-Vietnamienne**

Membre actif : 15 €

Membre bienfaiteur : .....€

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Code Postal : ..... Ville : .....

Email : .....

Banque Populaire Rives de Paris  
1 place du 11 Novembre 95200 Sarcelles  
Titulaire du compte : ASS DAM CHU  
RIB : 10207 00193 22215041227 23  
IBAN : FR76 1020 7001 9322 2150 4122 723  
CODE BIC : CCBPFRPPMTG

Signature

**PRATIQUE : vous pouvez maintenant renouveler votre adhésion ou faire un don directement sur notre site [www.damchu.com](http://www.damchu.com) en réglant par carte bancaire sur notre compte Paypal.**

**Faire un don**

